

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

H CM C DEVELOPMENT J. S COMMERCIAL BANK

Số: 928./2019/CV-HDBank

V/v: Công bố QĐ thay đổi địa điểm Phòng Giao dịch
Announcement of Transaction Office Relocation

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence – Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 07 năm 2019

Ho Chi Minh City, July 23th 2019

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGĐCK TP.HCM**

***DISCLOSURE OF INFORMATION ON WEB PORTALS OF
THE STATE SECURITIES COMMISSION AND HO CHI MINH CITY STOCK EXCHANGES***

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước

To: *State Securities Commission*

- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM

Ho Chi Minh City Stock Exchange

- Tên tổ chức : NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM (HDBANK)
- *Name of organization* : *Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank*
- Mã chứng khoán : HDB
- *Securities code* : *HDB*
- Địa chỉ trụ sở chính : 25 bis Nguyễn Thị Minh Khai, P. Bến Nghé, Q. 1, Tp.HCM
- *Head office address* : *25 Bis Nguyen Thi Minh Khai, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC*
- Điện thoại : (028) 62 915 916
- *Telephone* : *(028) 62 915 916*
- Người công bố thông tin : Phạm Quốc Thanh, Phó Tổng Giám đốc
- *Authorized person to disclose information: Pham Quoc Thanh, Deputy General Director*
- Loại thông tin công bố : (X) 24h
- *Type of disclosed information* : *(X) 24h*

Nội dung công bố thông tin:

Contents of disclosed information:

Thực hiện nghĩa vụ báo cáo, công bố thông tin của công ty niêm yết theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ Tài chính, Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM – HDBank công bố Quyết định thay đổi địa điểm Phòng Giao dịch Thanh Bình (thuộc Chi nhánh Đồng Nai).

In compliance with the obligation of reporting and information disclosure of listed companies in accordance with Circular No. 155/2015 / TT-BTC dated 06/10/2015 of the Ministry of Finance, Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank – HDBank announces Decisions on relocation of Thanh Binh transaction office (directly under Dong Nai branch).

Quyết định này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của HDBank tại đường dẫn:

The Decision has been posted on HDBank's website at the links:

Trang tiếng Việt: <https://www.hdbank.com.vn/investors/vi/cong-bo-thong-tin.html?ver=3.1>

English page: <https://www.hdbank.com.vn/investors/en/information-disclosure.html>

Ngân hàng TMCP Phát triển Tp.HCM xin gửi kèm các Quyết định này và cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.
HCMC Development Joint Stock Commercial Bank attaches herewith the Decision and commits that the above information is true and takes full responsibilities legally for the contents of the information disclosed.

Nơi nhận:

Recipients:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM
- Ho Chi Minh City Stock Exchange
- Lưu: Văn thư
- Filed : BOD's Secretary

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM
HCMC DEVELOPMENT J.S.COMMERCIAL BANK
TU TỔNG GIÁM ĐỐC
PP CHIEF EXECUTIVE OFFICER



PHẠM QUỐC THANH

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Số: 134 /2019/QĐ-HDQT

TP.HCM, ngày 23 tháng 07 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH

V/v : Thay đổi địa điểm Phòng Giao dịch Thanh Bình

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

- Căn cứ Quyết định số 102/QĐ-NH5 ngày 06/6/1992 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà TP. Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 2096/QĐ-NHNN ngày 19/9/2011 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc chấp thuận sửa đổi tên gọi "Ngân hàng thương mại cổ phần Phát triển thành phố Hồ Chí Minh" tại Giấy phép hoạt động;
- Căn cứ Thông báo số 61/2013/TB-HDQT ngày 10/05/2013 về việc phân công trách nhiệm trong thành viên HDQT HDBank;
- Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Ngân hàng TMCP Phát triển TP. Hồ Chí Minh (HDBank);
- Căn cứ Quyết định số 276/2018/QĐ-HDQT ngày 12/09/2018 về việc ủy quyền của Chủ tịch HDQT cho Bà Nguyễn Thị Phương Thảo - Phó Chủ tịch thường trực HDQT;
- Căn cứ tờ trình ngày 27/02/2019 của Phòng giao dịch Thanh Bình đã được BLĐ phê duyệt;
- Căn cứ Nghị quyết số 24 /2019/NQ-HDQT ngày 23/07 /2019 của Hội đồng Quản trị về việc thay đổi địa điểm Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM - Chi nhánh Đồng Nai - Phòng giao dịch Thanh Bình.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 : Chấp thuận việc thay đổi địa điểm Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển TP.Hồ Chí Minh - Chi nhánh Đồng Nai - Phòng giao dịch Thanh Bình với các chi tiết như sau:

- Tên gọi : Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh - Chi nhánh Đồng Nai - Phòng giao dịch Thanh Bình.
- Địa chỉ cũ : Số 93 đường 30/4, phường Thanh Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.
- Địa chỉ mới: Phường Trảng Dài, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Ngành nghề kinh doanh:

Huy động vốn ngắn hạn, trung hạn, dài hạn với các hình thức tiền gửi có kỳ hạn, không kỳ hạn, chứng chỉ tiền gửi. Tiếp nhận vốn đầu tư và phát triển của các tổ chức trong nước. Vay vốn các tổ chức tín dụng khác. Cho vay ngắn hạn, trung hạn, dài hạn. Chiết khấu thương phiếu, trái phiếu và giấy tờ có giá. Lâm dịch vụ thanh toán giữa các khách hàng. Kinh doanh ngoại tệ, vàng bạc. Thanh toán quốc tế và các dịch vụ ngân hàng khác trong quan hệ với nước ngoài khi được Ngân hàng Nhà nước cho phép.

Điều 2: Giao Tổng Giám đốc tiến hành và hoàn tất các thủ tục phát sinh từ hoặc có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Chi nhánh Đồng Nai - Phòng giao dịch Thanh Bình tại các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc có trách nhiệm triển khai nội dung Quyết định này đến các thành viên Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc Chi nhánh Đồng Nai và các đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung đã nêu trên và báo cáo tiến độ, kết quả cho Hội đồng Quản trị.

Nơi nhận :

- HDQT, BKS (để báo cáo)
- Như điều 3 (để thực hiện)
- Lưu VP HDQT, PTML

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC



NGUYỄN THỊ PHƯƠNG THẢO